



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2018 m. lapkričio 20 d.
(OR. en)

14237/18

LIMITE

RC 30
COMPET 768
IND 342
ECO 95
EF 289
REGIO 119
CADREFIN 349

Tarpinstitucinė byla:
2018/0222 (NLE)

TEISĖS AKTAI IR KITI DOKUMENTAI

Dalykas:	TARYBOS REGLAMENTAS, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2015/1588 dėl Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 107 ir 108 straipsnių taikymo kai kurioms horizontalios valstybės pagalbos rūšims
----------	---

TARYBOS REGLAMENTAS (ES) .../...

... m. ... d.

**kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2015/1588
dėl Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo
107 ir 108 straipsnių taikymo
kai kurioms horizontalios valstybės pagalbos rūšims**

(Tekstas svarbus EEE)

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 109 straipsnį,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

atsižvelgdama į Europos Parlamento nuomonę¹,

¹ 2018 m. lapkričio 14 d. nuomonė (dar nepaskelbta Oficialiajame leidinyje).

kadangi:

- (1) Tarybos reglamentu (ES) 2015/1588¹ Komisijai suteikti įgaliojimai priimant reglamentus paskelbti, kad tam tikrų nurodytų rūšių pagalba yra suderinama su vidaus rinka ir Sutarties 108 straipsnio 3 dalyje nustatytas reikalavimas apie ją pranešti netaikomas;
- (2) centralizuotai valdomų ES fondų, t. y. tiesiogiai arba netiesiogiai Sąjungos valdomų fondų (išskyrus pagal pasidalijamojo valdymo principą kartu su valstybėmis narėmis valdomus fondus), lėšomis, pasitelkiant finansines priemones arba biudžeto garantijas, vis daugiau remiama bendros ES svarbos veikla ir taip itin vertingai prisidedama prie augimo ir sanglaudos. Komisijai turėtų būti suteikti įgaliojimai paskelbti, kad tam tikromis sąlygomis valstybių narių skiriama pagalba, kai tokia pagalba teikiama naudojantis arba remiama tokiomis centralizuotai valdomomis finansinėmis priemonėmis arba biudžeto garantijomis, yra suderinama su vidaus rinka ir reikalavimas apie ją pranešti netaikomas. Komisijos patirtis rodo, kad tokia pagalba nesukelia reikšmingų konkurencijos iškraipymų, nes ji yra suderinta su atitinkamoms Sąjungos įstaigų įgyvendinamoms finansinėms priemonėms arba biudžeto garantijoms taikomomis sąlygomis ir gali būti nustatytos aiškos suderinamumo sąlygos;

¹ 2015 m. liepos 13 d. Tarybos reglamentas (ES) 2015/1588 dėl Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 107 ir 108 straipsnių taikymo kai kurioms horizontalios valstybės pagalbos rūšims (OL L 248, 2015 9 24, p. 1).

- (3) Europos teritorinio bendradarbiavimo skatinimas yra svarbus ES sanglaudos politikos prioritetas. Komisijai turėtų būti suteikti įgaliojimai paskelbti, kad tam tikromis sąlygomis pagalba Europos teritorinio bendradarbiavimo projektams yra suderinama su vidaus rinka ir reikalavimas apie ją pranešti netaikomas. Komisijos patirtis rodo, kad tokia pagalba turi tik ribotą poveikį konkurencijai ir valstybių narių tarpusavio prekybai ir gali būti nustatytos aiškos suderinamumo sąlygos;
- (4) todėl Reglamento (ES) 2015/1588 taikymo sritį reikėtų išplėsti įtraukiant tokių rūšių pagalbą;
- (5) todėl Reglamentas (ES) 2015/1588 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamento (ES) 2015/1588 1 straipsnio 1 dalies a punktas papildomas šiais papunkčiais:

- „xv) finansavimui, kuris teikiamas naudojantis arba remiamas ES centralizuotai valdomomis finansinėmis priemonėmis arba biudžeto garantijomis, jeigu pagalba teikiama kaip papildomas finansavimas iš valstybės išteklių;
- xvi) projektams, remiamiems pagal ES Europos teritorinio bendradarbiavimo programas;“.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje

Tarybos vardu

Pirmininkas
